www.imso.be

INTERNATIONAL MULTIPLE SCLEROSIS ORGANISATION

België – Belgique
P.B.

1820 Steenokkerzeel
P004273

Nr. 3 – 40ste Jaargang
juli – augustus - september 2019

DRIEMAANDELIJKSE UITGAVE

REVUE TRIMESTRIELLE

N°3 – 40ième Année
Juillet – Août – Septembre 2019

I
M
S
O

Verantwoordelijke uitgever :
Editeur Responsable :

IMSO-team
Vanheylenstraat 16
1820 Melsbroek

Uitgiftekantoor :
Bureau de distribution :
1820 Steenokkerzeel

INHOUDSTAFEL / SOMMAIRE

Overzicht - Sommaire	3
Overleden - Nous ont quittés	4
Rapport Algemeen Vergadering van 12/06/2019	5
Financieel Verslag 31/12/2018	8
Eerste Spaghetti-Festijn. Iedereen is welkom.	13
Gift van Euroclear	14
Afscheid	15
Rommelmarkt Londerzeel	16
Interview van K. Seyssens	17
Gratis Sponsoren	22
Even er tussenuit	23
Puzzel en Sudoku	24
Feestkalender	25
Zweedse puzzel	26
Anniversaires – Verjaardagen.	28
Rapport Assemblée Générale du 12/06/2019	30
Rapport financier du 31/12/2019	33
Premier Festin Spaghetti	38
Cher Bruno	39
Interview de K. Seyssens	40
Décès de Sœur Mia	45
Puzzle Français	47
Sudoku - nouveau-nieuw.	49
Résultats - Uitslagen.	51

Overzicht

Lees vooreerst aandachtig het jaarlijks verslag van de Algemene Vergadering, zeker ook de veranderingen die erin aangekondigd worden.

Allen op post op het Spaghetti-festijn, de feestkalender kondigt ook nog andere activiteiten aan. In het boeiende interview met Kristin valt op hoe ze stilaan leerde niet meer naar de grond maar naar de hemel te kijken: inspirerend toch!

We bedanken Euroclear voor de uitzonderlijke gift van 10.000 Euro toegekend voor ons project van vernieuwing van het meubilair van de door IMSO verhuurde kamer aan zee in het hotel Sandeshoved te Nieuwpoort. Onze dank gaat ook naar het Rommelmarktcomité van Londerzeel St-Jozef voor de opbrengst van 2.900 Euro van de jaarlijkse rommelmarkt ten voordele van IMSO.

En zoals steeds komen onze puzzelaars weer aan hun trekken: benieuwd wie er gewonnen heeft.

H.V.V.

Sommaire

Vous trouverez d'abord la liste des anniversaires.

Suit le rapport de l'Assemblée Générale du 12/06/2019 et du rapport financier : les résultats et bilans.

Un festin spaghetti en faveur de l'IMSO (patients du centre de la sclérose en plaques) aura lieu le samedi 9 novembre 2019, de 11h30 à 20 heures, à la salle paroissale de Melsbroek, Vanheylenstraat, 40, 1820 Melsbroek (voir affiche).

Votre serviteur s'est fendu d'un petit texte versifié en l'honneur de son collègue kinésithérapeute, Bruno Blommaert, à l'occasion de son départ à la pension. J'espère qu'il vous amusera.

Suit l'interview de Madame Kristin Seyssens.

Puzzle, sudoku.
Nouvelle annonce et changement de dates d'événements : voir le calendrier 2019.

Y.L.

Overleden - Nous ont quittés

Mevrouw Sonja COPPENS Geboren op 04/01/1955 Overleden op 26/05/2019 De heer René CANIPEL Geboren te Elsene op 15/11/1945 Overleden te Melsbroek op 28/05/2019 Madame Laurette CRAVILLIO N Née le 23/08/2019 Décédée le 01/06/2019 Mevrouw Nadine PAULUS Geboren op 11/04/1955 Overleden op 07/06/2019 Mevrouw Christiane VANHESTE Geboren op 15/06/1945 Overleden op 13/06/2019	Mevrouw Marceline (Julienne) VAN HOOF Geboren op 22/06/2019 Overleden op 15/06/2019 Mevrouw Nadine VANCRAENENBROECK Geboren te Ukkel op 01/02/1950 Overleden te Melsbroek op 28/06/2019 De heer Jan DE CUBBER Geboren te Opbrakel op 31/07/1964 Overleden te Zottegem op 20/07/2019 Mevrouw Diane VERBRUGGEN Geboren op 16/03/2019 Overleden op 27/08/2019

We betreuren eveneens het overlijden van Zuster Mia Costermans.

Geboren te Sint Truiden op 5/09/1938, en overleed in het WZC Floordam te Melsbroek op 5/08/2019.

Zuster Mia was 41 jaar actief in de verpleging in het NMSC, eerst op de derde verpleegafdeling daarna op de raadpleging Urologie onder de leiding van repectievelijk Dr. A. Leruitte, Pr. H. Van Poppel en Pr. D. De Ridder.

Ze heeft zich met hart en ziel ingezet voor de patiënten en was door hen zeer geliefd.

IMSO dankt haar oprecht voor haar jarenlange toegewijde inzet.

MELSBROEK: 10-09-2019

VERSLAG van de ALGEMENE VERGADERING van 12/06/2019.

Aanwezig: Nelly COOPMAN, Brigitte DELBROEK, Arlette DEWIT, Annemie YTEBROECK, Luc DE DONDER, Daniel VAN WILDERODE, Jean-Marie POELS, Steve FRANCKEN, Micheline RIBUS-JANSSENS, Jessy RIBUS, Ann VEYS en Dr. KETELAER.

Andere aanwezige IMSO-leden : Carine DE KOCK, Kris PIESSENS, Jocelyne VERDUYCKT.

1. Verwelkoming
   Nelly, onze voorzitter, bedankt iedereen voor zijn aanwezigheid.

2. Goedkeuring van het verslag van de bestuursvergadering van 13/06/2018.
   Geen opmerkingen.

3. Financieel verslag 31/12/2018
   Steve, onze penningmeester, commentarieert de resultaten, balans en toelichting. Hij overhandigt een kopie voor inzage aan de aanwezigen. Indien we het jaar 2017 hebben moeten afsluiten met een negatief saldo van 34.606,65 € was het negatief saldo van het jaar 2018 beperkt tot 21.883,72 €.
   Onze onkosten bleven haast dezelfde : - 69.428,94 in 2017 en – 67.918,93 € in 2018. Deze situatie is deels te wijten aan achterstallige kosten die ons laattijdig werden doorgestuurd. Maar gelukkig stegen onze inkomsten van 34.833,29 in 2017 naar 46.035,21 € in 2018. Sommige besparingen die vorig jaar in de Algemene Vergadering (A.V.) werden goedgekeurd zullen vanaf 2019 in voege gaan, zoals het wegvallen van rolstoelonderhoud en poetsdienst./familiehulp.
   Steve besluit met de hoop dat we in volgende A.V. in juni 2020 zullen kunnen afsluiten zonder negatief saldo.

4. Overzicht van andere activiteiten

4.1. Sandeshoved
   Nelly die het "verblijf aan zee" met het hotel Sandeshoved organiseert verstrekt informatie

over de huidige toestand. Alhoewel enkele personen opmerkingen maken over de kamer 335 die IMSO verhuurt, is de grote meerderheid van patiënten zeer tevreden over de ontvangst, de service en de prijzen van verhuring en maaltijden. Ook de rechtstreekse toegang tot de dijk wordt zeer gewaardeerd.

4.2. Zwemmmarathon –SWIMSO

Luc meldt ons dat in 2018 de inkomsten na aftrek van de onkosten van de SWIMSO een eerder beperkt bedrag van 11.179,29 € opbrachten maar dat in 2019 een mooi bedrag van 15.671,45 € werd behaald niettegenstaande de late mededeling dat we niet verder konden een beroep doen op het zwembad van Hofstade. Luc kon zeer snel nog de gemeente Zaventem aanspreken om er de SWIMSO 2019 te laten doorgaan. De goede opbrengst werd ook mogelijk door de opbrengst van een wafelverkoop vooraf ingericht door de dienst ergotherapie van het Centrum.

De volgende SWIMSO zal zeer waarschijnlijk doorgaan te Zaventem op zondag 15 maart 2020.

4.3. Medicatie, Vervoer en Tussenkomsten.

Door de besparingsactie zijn de onkosten van medicatie in 2018 wel verminderd maar zal de weerslag volgens Nelly wel groter zijn in 2019 ook omdat de gevraagde documenten (formulier 702 of BVAC) met handtekening van de apotheker regelmatig niet worden opgestuurd.

De onkosten van vervoer i.v.m. externe revalidatie liepen voor sommige patiënten op tot grote bedragen waardoor de invoering van het maximaal driejaarlijks budget zal toegepast worden : voor iedere OMNIO patiënt bereikt dat maximaal 1850 € per 3 jaar en voor de niet-Omnio patiënt 1250 € per 3 jaar.

4.4. Rolstoelondehoud

Vanaf het tweede kwartaal 2018 zal geen verdere facturatie voor rolstoelonderhoud vanuit het Centrum worden doorgestuurd.

4.5. Uitstappen lunchgarden/shopping/bezoek bioscoop.

IMSO komt tussen in de kosten van vervoer en maaltijden. Vorig jaar was binnen de afgesproken besparing besloten dat deze uitstappen van 3 per maand naar 1 per maand zouden gereduceerd worden, wat niet werd nageleefd.

4.6. Jaarlijkse uitstap.

Nelly vertelt dat de uitstap op 01/09/2018 doorging in Bokrijk, waar we hartelijk verwelkomd werden met koffie en koeken. Daarna volgde een wandeling door het “Verleden” onder een stralende zon. Na het middagmaal werd de wandeling verder gezet.

’s Avonds trok iedereen tevreden en voldaan terug huiswaarts. Voor dit jaar is er een bezoek aan “Mondo Verde” een merkwaardig park op zaterdag 07/09/2019 voorzien.

4.7. Feesten

Zoals vorige jaren werden alle gehospitaliseerde en externe patiënten gevierd bij Kerstmis en Pasen maar ook op Moeder- en Vaderdag. In 2019 ging het jaarlijks koud buffet voor de patiënten en hun partner/begeleider door met een andere traiteur na mededeling van het stopzetten van onze vorige traiteur. Er wordt voorgesteld om eens te veranderen met een Breugeliaans buffet.

4.8. Andere activiteiten

Hier bedankt Nelly de door de familie Ribus-Janssens georganiseerde wafelverkoop en Kerstmarkt te Boortmeerbeek die eind 2018 plaats hadden en waarvan de opbrengst begin 2019 werd geboekt. Voor 2019 zal deze familie ook op 9 november een Spaghettiavond organiseren in Melsbroek. Ook op de Kerstmarkt van Boortmeerbeek zullen ze aanwezig zijn. De volgende wafelverkoop is geprogrammeerd in januari 2020.

4.9. Tijdschrift en website

Voor het tijdschrift worden er nog 4 afleveringen per jaar voorzien maar werd de jaarkalender niet verder gedrukt in het kader van de besparingen. Er wordt nog altijd gevraagd naar bijdragen (artikels over hun ervaringen en aankondigingen) voor het tijdschrift van patiënten, familieleden en/of vrijwilligers. We zoeken nog advertising.

De website werd regelmatig aangevuld. Recent werd dankzij Jean-Marie, meer informatie beschikbaar over “Verblijf aan zee” waarbij iedere bezoeker via Google alle nodige informatie over Sandeshoved kan vinden.

4.10. Cybercafé.

Overzicht, onderhoud en toezicht werd overgenomen door Jean-Marie. Het gebruiken van de computers door de patiënten is de laatste jaren sterk gedaald. Velen onder hen bezitten zelf een laptop of tablet. De vraag naar begeleiding is sinds 2014 geleidelijk fel verminderd ook door het verlies van vroegere stagiairs destijds gesponsord door het Erasmus EU programma.

5. Kwijting aan de bestuurders.

Na algemene goedkeuring wordt kwijting van de bestuurders verleend.

6. Volgende A.V. zal doorgaan op woensdag 03 juni 2020.

Opgesteld door Dr. Ketelaer op 23/06/2019.

I.M.S.O.

International Multiple Sclerosis Organisation vzw

Vanheylenstraat 16 - 1820 Melsbroek

FINANCIEEL VERSLAG

RESULTATEN, BALANS EN TOELICHTING

31/12/2018

Nationaal nummer: 4 398412 53

TUSSENKOMSTEN		-40 302,53
Via steunfonds	-8 303,35	
In vervoersonkosten	-5 552,60	
Rolstoelenonderhoud	-6 250,00	
Medicatie	-9 333,08	
Poetsdienst	-10 863,50	

FEESTDAGEN		-2 941,19
Pasen	-354,89	
Moeder- en vaderdag	-312,17	
Kerst en Nieuwjaar	-2 274,13	

ACTIVITEITEN EN REIZEN		-11 950,38
Sociale etentjes patiënten	-5 851,40	
Diverse activiteiten	-4 413,58	
Daguitstap september	-1 685,40	

OVERZICHT VAN DE DIVERSE ONKOSTEN		-10 487,03
Telefoonkosten	0,00	
Post- en portokosten	-979,28	
Kantoorkosten en drukwerken	-1 892,08	
Onkosten Uit en Thuis	-4 617,12	
Geschenken en bloemen	0,00	
Klein materiaal/onderhoud	-763,00	
Verzekeringen	-486,37	
Bankkosten	-59,75	
Patrimoniumtaksen, roer. voorh. en publicaties	-112,05	
Onkosten internet, cybercafé & ICT	-1 577,38	

HOTEL SANDESHOVED VOOR PATIENTEN		-2 237,80
Totale onkosten	-12 563,80	
Gift Rotary Club Zaventem	8 500,00	
Bijdrage patiënten	1 826,00	
Aankopen materiaal Sandeshoved	0,00	

OVERZICHT VAN DE FESTIVITEITEN EN ORGANISATIES		13 872,50

MOSSELFEEST		
Onkosten		
Opbrengsten (afrek MSK van 2017)	2 418,29	**2 418,29**
BARBEQUE		
Onkosten		
Opbrengsten		**0,00**
KOUD BUFFET		
Onkosten	-1 450,08	
Opbrengsten	225,00	
Bijdrage Taxi Hendriks	1 500,00	**274,92**
ZWEMMARATHON SWIMSO		
Onkosten	-396,90	
Giften zonder fiscaal attest	5 321,19	
Giften met fiscaal attest	6 255,00	**11 179,29**

OVERZICHT VAN DE ONTVANGEN LIDGELDEN EN GIFTEN		32 023,71

	aantal		
LIDGELDEN			
Leden patiënten (20,00 eur)	274	5 480,00	
Leden familie (30,00 eur)	51	1 530,00	
Leden steunend (50,00 eur)	11	525,00	
	336		**7 535,00**
GIFTEN ZONDER FISCAAL ATTEST			
Diverse giften zonder fiscaal attest		178,00	
Bijdragen magazine Uit en Thuis		3 750,00	
Kerstmarkt Jessy Rebus		600,00	
Police Fraternelle Woluwe St. Lambert		5 880,71	
15° Wing - Indian Day		2 500,00	
			12 908,71
GIFTEN MET FISCAAL ATTEST			
Diverse giften met fiscaal attest		11 580,00	
			11 580,00

OVERZICHT VAN DE FINANCIËLE OPBRENGSTEN	39,00

Werkrekeningen	0,00
Spaarrekeningen	39,00

OVERZICHT VAN DE DIVERSE OPBRENGSTEN	100,00

Verkoop polo's, pins, t-shirts, …	0,00
Bijdragen in medisch materiaal	0,00
Diverse bijdragen activiteiten	100,00

SAMENVATTING VAN DE RESULTATEN PER 31/12/2018

ONKOSTEN		-67 918,93
Tussenkomsten	**-40 302,53**	59%
Feestdagen	**-2 941,19**	4%
Activiteiten en reizen	**-11 950,38**	18%
Diverse onkosten	**-10 487,03**	15%
Hotel Sandeshoved	**-2 237,80**	3%

OPBRENGSTEN		46 035,21
Festiviteiten en organisaties	**13 872,50**	30%
Lidgelden en giften	**32 023,71**	70%
Financiële opbrengsten	**39,00**	0%
Diverse opbrengsten	**100,00**	0%

NEGATIEF SALDO WERKINGSJAAR	-21 883,72

Bij de gelegenheid van deze Algemene Vergadering 2019 werd er nog eens een foto gemaakt van onze Raad van Bestuur.

Van links naar rechts:

Daniel Van Wilderode, Arlette Dewit, Steve Francken, Brigitte Delbroek, Nelly Coopman, Annemie Ytebroeck, Dr. Ketelaer, Jean-Marie Poels, Jessy Ribus (uitgenodigd) , Luc De Donder, Micheline Ribus-Janssens (uitgenodigd).

Ons éérste Spaghetti-festijn,

Wij organiseren op **zaterdag 9 november 2019** ons éérste spaghetti-festijn ten voordele van IMSO Dit zal plaatsvinden van 11h30 tot 20h00 in de parochiezaal te Melsbroek en er zal spaghetti bolognaise en spaghetti veggie zijn.

Indien jullie niet aanwezig kunnen zijn en Imso wel willen steunen, dan kunnen jullie steunkaarten kopen bij Jessy Ribus, haar moeder Micheline Janssens of Anne-mie Ytebrouck .

1 steunkaart kost 5 euro en als jullie wel komen eten, dan wordt die 5 euro afgetrokken aan de kassa. Hopelijk zien we jullie op 9 november.

Veel groetjes van Micheline Janssens, Jessy Ribus en het Imso bestuur.

SPAGHETTI-FESTIJN

ten voordele van IMSO

(patiënten van de MS-kliniek)

Zaterdag 9 november 2019

11u30 – 20u00

Parochiezaal Melsbroek

(Vanheylenstraat 40 – 1820 Melsbroek)

euroclear

Post-trade made easy

I.M.S.O. vzw
T.a.v.: Nelly Coopman
Vanheylenstraat 16
B-1820 Melsbroek

Brussel, 7 Juni 2019

Beste Nelly,

Hierbij bevestigen wij u dat het CRC (Community Relations Committee) van Euroclear Bank besloten heeft om **EUR 10.000** (incl. BTW) toe te kennen aan uw project betreffende de vernieuwing van het meubilair in de kamer die ter uwer beschikking wordt gesteld in het hotel Sandeshoved te Nieuwpoort.

Met deze gift wil de bank zijn waardering uitspreken voor het werk dat jullie leveren en hoopt met dit gebaar jullie aan te moedigen in het vervullen van jullie zeer waardevolle opdracht.

Deze gift wordt echter gedaan op basis van een kopij van verschillende prijsoffertes. De facturen kan u verzenden naar het volgende adres:

Euroclear Bank SA/NV
T.a.v. Pascale Vander Stappen
Koning Albert II-laan 1
B-1210 Brussel

Gelieve in de betalingsaanvraag het bankrekeningnummer te vermelden dat recht geeft op een fiscaal attest.

Hoogachtend,

Yves Balbo

Afscheid

Onlangs las ik in de krant een artikel met dezelfde titel en het beschreef onder meer hoe soms iemand plots begint te huilen als hij na een maand verblijf in een vreemd land, moet afscheid nemen.

Nu heb ik veel respect voor de auteur en zijn teksten. Maar op dat ogenblik ben ik spontaan in de lach geschoten. Iemand voelde zich dus een beetje beroerd, omdat hij niet meer terug naar de rimboe van één of ander ver land kon. Nee maar! En ik denk dat de schrijver het nog meende ook.

Er zijn nochtans grotere specialisten in het vaarwel zeggen. Vergeleken met ons, m.s.-patiënten, is de professionele afscheidnemer Xavier De Baere niet meer dan een kluns, een stoethaspel, die het begin noch het einde van het woord "afscheid" kan schrijven.

De eerste fikse knauw krijgen we als de arts voorzichtig zegt dat we aan m.s. lijden. Op dat ogenblik nemen we afscheid van ons dierbaarste bezit: de gezondheid. Velen van ons verliezen dan meteen ook hun partner en de zaak wordt aldus nog uitzichtlozer.

Vanaf nu komen nogal wat patiënten terecht in een haast eindeloze spiraal van afscheidnemen. Zeg maar "Auf Wiedersehen"'.
Het normale stappen wordt moeilijker, een wandelstok wordt aangeschaft. Een tijdje later wordt die ook weer ingeruild voor één of twee krukken. Die worden op hun beurt vervangen door een loophulp.

Vaak valt dit samen met een ander "adieu" dat veel pijnlijker overkomt omdat het het definitieve afscheid van het beroep betekent en dus meteen ook maar van een aantal collega's die door de mist van de tijd verdwijnen. "Goodbye" zeggen de Engelsen. En naargelang je nationaliteit heb je nog de keuze tussen hasta la vista, arrivederci en tabee, want je kan nog altijd je stem, je gehoor of je gezichtsvermogen kwijtraken.

Als het meevalt, verlies je intussen niet te veel kameraden. U ziet, veel verheffends is er niet meer te vertellen. Ik hou het dan ook maar voor bekeken en neem afscheid van de lezer. "Sayonara" zeggen de Japanners.

André W

Vraag: Wat is een eunuch?
Antwoord: Een eunuch is een man die geknipt is voor zijn vak. (XX)

Rommelmarktcomité van Londerzeel St-Jozef steunt IMSO

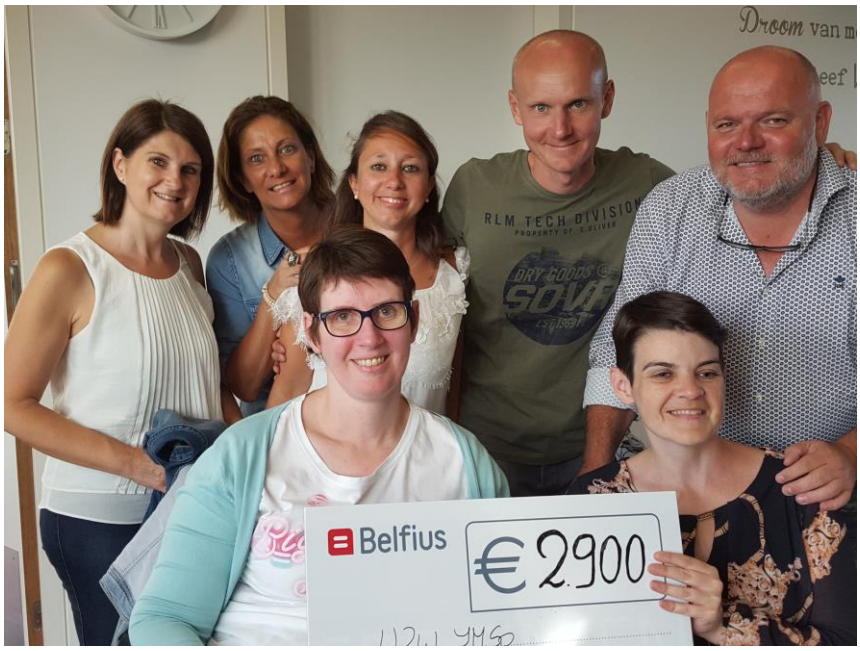
Op maandag 8 juli 2019 werd IMSO op het gemeentehuis van Londerzeel voor een tweede maal dit jaar van harte uitgenodigd in aanwezigheid van burgemeester Conny Moons (uiterst links), schepenen Veerle Pas, Leen Van Aken en Els Van den Broeck.

De reden was dat het rommelmarktcomité van Londerzeel St-Jozef voorgezeten door Patrick Rypens, tijdens hun jaarlijkse rommelmarkt een bedrag van 2.900 € had verzameld voor een goed doel namelijk IMSO.

Hierop werd een glaasje geheven en bij ontvangst van de cheque werd een welgemene dank overgemaakt aan Patrick met zijn ploeg die zich volledig hadden ingezet om ons dit mooie geschenk te kunnen geven.

Ook de leden van het gemeentebestuur waren zeer begaan met deze lovende jaarlijkse aktie in Sint-Jozef. Met oprechte dank ook aan Micheline Janssens en Jessy Ribus die aan de basis liggen van deze bijdrage ten voordele van IMSO.

Jean-Marie Poels



INTERVIEW VAN KRISTIN SEYSSENS (1961-)

EERSTE OVERLEG VAN 7 AUGUSTUS 2019

Y.- Zoals ik het je al meldde worden deze interviews afgenomen voor het IMSO tijdschrift. Kent u IMSO ? K. – Ja, jazeker…
Y. – Het doel van de interviews bestaat erin na te gaan hoe je ziekte is verlopen, en hoe je er hebt tegen gereageerd, hoe je het hoofd boven water hebt kunnen houden.
Met het interview wensen we ook je familie en omgeving een beter inzicht te geven van je ziekte opdat ze beter zouden inzien wat de ziekte allemaal inhoudt.
Nadien zullen ze beter begrijpen met welke moeilijkheden, ook op psychologisch vlak je geconfronteerd wordt. Nu zullen we alle symptomen van je ziekte en hun gevolgen beschrijven.

De tewerkstelling

Y.- Wat was de weerslag op je werk? Je was secretaresse van beroep?
K. – (kort en bondig) Op de einde van mijn loopbaan was ik gelast met de aankopen van de firma.

Je jeugdjaren

Y. – (om het gesprek op gang te brengen werd gekozen om niet verder te praten over tewerkstelling) Indien je wenst beginnen we best met je kinderjaren, je familiaal milieu. Je bent Nederlandstalig?
K. – Ja.
Y. – Waar werd je geboren? K. – Ik werd geboren te Gent.
Y. – Dat verklaart waarschijnlijk dat je vlot Frans spreekt?
K. – Euh, ja, in Gent praten veel mensen Frans en ik heb altijd, meestal toch, Frans gepraat op het werk.
Y. – Wanneer werd je geboren? K. – In 1961.
Y. – En je ouders, welk beroep oefenden ze uit ?
K. – In het begin oefende mijn vader een zelfstandig beroep uit.
Y. – In welk beroep… ? K. – Onder andere was hij actief in de champignonteelt ?
Y. – Heb je broers of zussen ?
K. – Ik heb twee broers, één die één jaar ouder is dan ik en een tweede die zeven jaar jonger is.
Y. – En hoe waren je ouders? Hadden ze een rustig karakter?
K. – Ja, zeer rustig. Mijn vader was 10 jaar ouder dan mijn moeder. Hij had een andere mentaliteit « nog van voor de oorlog" en was afkomstig van Gent.
Y. – Je hebt altijd in Gent gewoond ? K. – Wel, in de omgeving van Gent.
Y. – En nu waar woon je nu ?
K. – In Overpelt, naast het ziekenhuis waar men ook MS-patiënten behandelt.
Y. – Je hebt toch niet gekozen om daar verder behandeld te worden ?

Y. – Mogen we weten waarom?
K. – Ik heb mijn revalidatie begonnen in Melsbroek toen ik nog in de omgeving van Gent woonde. Nadien heb ik gekozen voor een verdere behandeling in Melsbroek omdat ik me daar thuis voelde. Ik kende daar het personneel en de mensen. In Overpelt voelde ik mij als een vreemdeling.

Je studies

Y. – Je volgde eerst lagere school?
K. – Ja en nadien studeerde ik economie te Gent.
Y. – Maar voordien volgde je toch secundair onderwijs !
K. – Ja, de afdeling economische wetenschappen te Gent en daarna onderwijs in vijf talen te Antwerpen.
Y. – Ah ! welke talen?
K. – Nederlands, Frans, Duits, Engels en Spaans.
Y. – Zo, daar heb ik nooit van gehoord. Was dat aan de universiteit?
K. – Neen, neen het was A6A1 onderwijs. (N.B. : Kristin merkt op dat dit onderwijs niet meer bestaat. . en nu vervangen is door een baccalaureaat).
Y. – Ah ! Een intellectueel !
K. – (lacht) Oh ! Neen hoor !
Y. – Toch wel: want dat zijn moeilijke studies waarin je geslaagd bent. Heb je dan gewerkt als tolk ?
K. – Neen, ik werkte bij Agfa-Gevaert, als stenotipiste in vier talen. Ik kende ook Spaans en de firma had een bedrijf in Zuid-Amerika.
Alle tipisten die er werkten volgden hetzelfde onderwijs in dezelfde instelling als ik. Ieder jaar veranderde ik van job. Zo werkte ik nog in een suikeramandelzaak, in voedselwaren voor dieren, en … op de Amerikaanse ambassade te Brussel.

Je familiaal milieu

Y. – Je ouders waren dus kalme mensen.
K. – … Geruststellend. We gingen nooit op reis.
Y. – Wanneer beëindigde je je studies? K. – In 82.
Y. – Kon je onmiddellijk aan de slag ?
K. – Ik beëindigde mijn studies in juni en ben beginnen werken op 1 juli.
Y. – Toen had je nog geen neurologische ziektetekens? K. – Neen.

Je relaties
Y. – Had je toen al een vriend ?
K. – Ik was toen al gehuwd.. Y. – Zo meteen?
K. – Euh, neen. We leefden eerst samen vanaf 1983. En zijn getrouwd in 84.
Y. – Heb je kinderen ? K. – Ja, twee jongens.
Y. – Alles verliep vlot ? K. – Ja. Mijn man werkte in het buitenland en ik was veel alleen met de kinderen.

Y. – Hoezo ! Hoe geregeld kwam hij toen nog thuis ?
K. – Hij werkte toen in het noorden van Nederland en kwam iedere zaterdag om zijn hemden te laten wassen. Het was de papa van het weekend.
Y. – Bracht dat geen problemen mee voor de kinderen?
K. – Hij had de mooie rol want als ik als moeder "neen" zei, gingen ze naar hun vader die ze dan gelijk gaf. Ons jongste kind was pas 7 dagen oud toen mijn man al ging werken in Nederland. Na 6, 7 jaar keerde hij terug naar huis maar hij was niet gewoon was om met kinderen om te gaan en de kinderen waren niet gewoon om met hun vader dagelijks om te gaan. Ik was de enige waarmee de kinderen vertrouwd waren.
Y. – Waarom ging hij zover van huis werken ? Kon hij dan dichterbij geen werk vinden?
K. – Hij gaf de voorrang aan een job die hij gekozen had.
Y. – Zo, welk was dat dan ?
K. – Alvorens naar Nederland uit te wijken had hij een job bij de firma Philips, te Leuven, als ingenieur.

Begin van de ziekte

Y. – Wanneer zijn de eerste ziektetekens opgetreden ?
K. – Dat was in 97, denk ik. Ik was met vakantie aan de kust toen ik met mijn linker been met moeite nog trappen kon doen. Bij het nemen van een bad stelde ik vast dat mijn linker voet geen warmtegevoel meer had.
Drie weken later ging ik mijn huisarts opzoeken. Hij dacht toen al dat het MS was alhoewel verdere testen dit destijds niet bevestigden.

Uw religieuze en filosofische overtuiging

Y. – Volgde je Katholiek Onderwijs? K. – Ja.
Y. – Welke was je religieuze en filosofische overtuiging?
K. – Ja ik was gelovig, maar mijn man niet. Zo gingen we nooit op zondag naar de kerk.
Y. – Je geloofde in het bestaan van een superieure mogendheid? K. – Ja.
Y. – Heb je dat kunnen ervaren als een steun ?
K. – Niet echt. Mijn moeder zei altijd : « God helpt u te dragen wat je niet alleen kan dragen". En ik heb daar altijd aan gedacht maar … Y. – … maar vind je dat hij je teveel vraagt !
K. – (glimlachend) Ja ! Zeker als ik had geweten wat er nog allemaal zou volgen…

Het omgaan met de ziekte

Y. – Je zei me dat je gewicht wel was toegenomen. K. – Ja.
Y. – Was dat om psychologische redenen?
K. – Neen : dat is me in het begin niet opgevallen. Ik schrijf het eerder toe aan de medicatie die ik voor mijn ziekte moest innemen. Iedere maand nam mijn gewicht toe.
Y. – Nam je medicatie in verband met psychologische problemen ?K. – Neen, hormonale stoornissen waren de oorzaak. Ik was me daar niet bewust van : ik had een man die er nooit was

en moest alleen de kinderen opvoeden en het dagelijks onderhoud op mij nemen, mijn werk op een verzekeringsmaatschappij, de tuin onderhouden…. Ik werkte toen bij ABB en nu bij KBC.

Je motorische- en gevoelsstoornissen

Y. – Heb je gangstoornissen ?
K. – Het stappen gaat nu weeral beter sinds ik mijn gewicht beter onder controle heb.
Na de gevoelsstoornissen die ik heb meegemaakt, na de eerste opflakkering van de ziekte is er een geleidelijk herstel opgetreden. Ik voel me nu beter maar heb wel veel last van vermoeidheid..

Heeft je geloof je gesteund ?

Y. – Heeft je geloof in God je geholpen ?
K. – Neen, ik heb nooit een rechtstreeks verband kunnen vaststellen.
Ik voel me niet als een zieke…. Ik voel de ziekte als een deel van mij.
Y. – Voel je je niet opstandig ? K. – Neen, integendeel, het feit van te weten wat MS is brengt me wat rust. Y. Hoezo ? En toen de mensen je zagen wanneer je sukkelde met je « vermoeidheid »…
K. – Ah ja destijds, toen ik naast vermoeidheid ook nog pijn moest verdragen .. maar nu ken ik de oorzaak.

De revalidatie

Y. – Krijg je ook ergotherapie ? K. – Ja, om 11u15.
Y. – Ik stel voor dat we elkaar terug zien op hetzelfde moment als vandaag.
Ik zal nalezen wat we samen al doorlopen hebben in dit interview en je zal zelf ook een kopie bezorgen. We zullen dan samen overleggen wat eventueel moet aangepast worden. Ik zal je de nodige tijd laten om er verder over na te denken. Ik heb je ook al het doel van dit interview meegedeeld : het beter begrijpen van de ziekte en haar verwikkelingen voor jezelf en voor je familie.
N.B. : Hierop reageert Kristin meteen : « Ik heb geen familie meer » !
Deze reactie en andere opmerkingen zullen we dan uitvoerig kunnen bespreken op 14 augustus 2019, na wederzijds akkoord.

TWEEDE OVERLEG VAN 14 AUGUSTUS 2019

K. – We zijn gescheiden sinds 30 jaar, juist na de terugkeer van mijn man uit Nederland. Hij kon zich niet verder aanpassen aan de kinderen. Ik heb toen wel getracht om deze relatie met de kinderen te verbeteren maar dat heeft niet kunnen baten. Hij is toen een beter evenwicht gaan zoeken bij een andere vrouw. Na het vertrek van mijn man zag ik het op zeker ogenblik niet meer zitten met de kinderen, met mijn moeder, met mijn broers. Dan ben ik, zonder iemand in te lichten, met mijn koffers en mijn hond van thuis weggegaan.
Y. – Leef je nu alleen ? K. – Alleen in een aangepaste A.D.L. woning met en tuin.
Y. – Kan je in je tuin werken ? K. – Ja, maar niet te lang.

Je A.D.L. woning te Overpelt

Ik ben een geluksvogel : mijn huidige omgeving is buitengewoon. Met 40 ADL huizen om me heen, hier voel ik me geen uitzondering. Ik kan hier vrijwilligerswerk doen, een halve dag per week, in een dagcentrum. Ik kan er gegevens voorbereiden voor facturatie en dat doet deugd. Het is helemaal niet verplicht maar de mensen rekenen op mijn medewerking. Zo ben ik gelukkig.

Uw vertrek van huis

Y. – Wanneer ben je thuis vertrokken ?
K. – Ik heb mijn koffers gemaakt en ben vertrokken in 2012.
Y. – Heb je sindsdien nog contact met je familie ? K. – Ik heb gepoogd om contact te hebben met mijn kinderen en mijn moeder … maar zonder succes.
Y. – In welk jaar zijn je kinderen geboren ? K.- In 87 en 89.
Y. – Ze waren dus 25 et 25 bij je vertrek. K. – Ja..
K. – In het begin dat ik hier woonde merkte ik enkel wat er op de vloer aanwezig was : bladeren, kastanjes, denneappels. Overpelt is wel bebost….. Maar nu kijk ik naar de hemel.

We kwamen overeen om elkaar een laatste maal terug te zien om het interview te vervolledigen. Kristin heeft toen enkele aanpassingen aangebracht, met name dat ze niet wenst dat er in het interview gesproken werd van Mevrouw Kristin maar wel van Kristin.
Ik heb haar dan hartelijk bedankt voor vlotte medewerking.

COMMENTAAR

De veerkracht van Kristin is zeer verbonden met haar huidige levensstijl binnen de ADL omgeving. Ze zei : « In het begin dat ik hier woonde zag ik enkel wat er zich op de vloer aanwezig was : bladeren, kastanjes, denneappels….Maar nu kijk ik naar de hemel». Het oprichten van haar hoofd van de vloer naar de hemel roept bij mij, bliksemsnel, een gedicht op van Laurence, een van mijn dochters, na het overlijden van haar zoontje van drie dagen. Ik heb het haar voorgedragen en zend het hierbij voor onze lezers :

DE CENDRE ET D'HORIZON

Le vent s'est levé et je me suis accrochée à l'horizon.
Sur ce petit bout de terre, tu n'apparaîtrais plus que dans un feuillage,
Où une jonquille naissante.
Mais mains ont dû lutter longtemps pour lâcher tes cendres,
Comme celles de l'enfant pour ouvrir la cage.
Mettre une muselière au chagrin et le traîner en laisse dans le vent.
Traverser les ténèbres du jour jusqu'à ce que le bleu du ciel ne fasse plus mal
Et que renaisse la cime des arbres. (Laurence Leroy)

Yvon.

I.M.S.O. vzw – Melsbroek

Melsbroek, 5 april 2019

IMSO GRATIS SPONSEREN MET ONLINE AANKOPEN

De start-up "Trooper" uit Grimbergen bedacht een eenvoudig systeem om verenigingen geld te doen verdienen door mensen online te laten shoppen via www.trooper.be. Zij hebben afspraken gemaakt met een resem webshops die verenigingen en goede doelen steunen. Hoe ?

Telkens als je een bestelling plaatst via Trooper op een aangesloten webshop, wordt je doorgeklikt naar de originele webshop. Je doet er uw bestelling waarna de webshop een percentage van het aankoopgedrag stort aan Trooper ten gunste van de gekozen vereniging. De gelieerde webshops betalen een commissie die gemiddeld varieert van 2 à 5% op het aankoopbedrag. Een 200-tal gekende webshops zijn vertegenwoordigd zoals:

Wat moet u doen ? aanloggen op www.trooper.be/IMSO, zoek uw webshop, en klik erop. Een pop-up venster zal zich openen waarop je uw email kan noteren om te weten wat uw aankoop heeft opgebracht voor IMSO; klik op verdergaan en doe uw aankoop op de originele webshop.

Breng iedereen die je kent, vrienden, familie en sympathisanten, die online shoppen, op de hoogte van dit lovenswaardig initiatief. Zonder dat zij zelf een bijdrage storten, krijgt IMSO een commissie op hun aankoop. Gewoon prachtig ! We hopen dat dit initiatief een succes kan worden.
En nu aan iedereen vertellen en ze aanzetten om enkel via Trooper.be/IMSO te shoppen.

Met dank aan ieder die wil meewerken.

Jean-Marie Poels
imsovzw@gmail.com

Vanheylenstraat 16 – 1820 Melsbroek Tel.: 02-597 80 00 Fax: 02-597 80 01 Bank ING
IBAN BE63 6528 3223 3208
of 652-8322332-08

Vereniging begunstigd met fiscale vrijstelling / Association bénéficiant de l'immunité fiscale

www.imso.be

.

VOOR LEDEN VAN IMSO

aangepaste kamer 2p met ontbijt
jan-feb-mar-apr-okt-nov-dec : 150€/w
WE : 60€
mei-jun-sep 200€/w
jul-aug-kerst-nieuwjaar 250€/w
beschikbaarheid: imso.be - verblijf aan zee
inschrijving en info: Nelly Coopman 0476/346030

SANDESHOVED

PUZZEL EN SUDOKU

Puzzel

Wij ontvingen 10 goede antwoorden van Mevrouwen Frieda Clemens, Marleen De Cleen, Marie-Louise Peetermans, Madeleine Petrus, Myriam Saerens, Simone Steels, en Noella Wytack en de Heren Koen De Vries, Philippe Kenes, Willy Pasteels.

Uit de hoed kwam : Mevrouw Frieda Clemens

Sudoku

Wij ontvingen 13 goede antwoorden van Mevrouwen Frieda Clemens, Marleen De Cleen, Marie-Louise Peetermans, Madeleine Petrus, Myriam Saerens, Simone Steels, Rita Verbeke, Martha Vervoort en Noella Wytack en de Heren Koen De Vries, Freddy Franckaert, Philippe Kenes, Alfons Roosen.

De winnaar heet Mevrouw Marie-Louise Peetermans

Feestkalender 2019

Opgelet een nieuwe aankondiging en een verandering !

Zondag 09 november : Spaghettifestijn - IMSO

Woensdag 4 december : Kerstfeest - Rotary.

Week 10-15 december : Bedeling Kerstfeest – IMSO.

- Orthopedie
- Kinderorthopedie
- Prothesen
- Revalidatie
- Orthopedische schoenen
- Mobiliteitshulpmiddelen
- Woon- en Zorgadvies
- Topsport begeleiding

VIGO speelt een belangrijke rol op het gebied van **technische orthopedie.**

U kunt bij ons terecht voor een zeer uitgebreid gamma producten en hulpmiddelen voor uiteenlopende aandoeningen: in onze ateliers worden orthesen, prothesen en orthopedische schoenen op maat gemaakt, maar u kunt bij ons ook terecht voor rolwagens en looprekken, braces, steunzolen, ...

Voor elk probleem zoeken onze specialisten een oplossing, afgestemd op uw behoeften. Wij bieden producten voor alle leeftijden: van kinderen tot ouderen. Daarnaast helpen wij ook topsporters om hun prestaties te verbeteren.

VIGO

helping people move on

Campus Wetteren	Campus Heverlee	Campus Zellik	Campus Genk
Biezeweg 13 9230 Wetteren 09 292 20 00	Interleuvenlaan 60 3001 Leuven 016 40 60 50	Zone1, Researchpark 10 1731 Zellik 02 467 15 11	Vaartstraat 4 3600 Genk 089 32 91 50

Voor meer info over onze producten en campussen, surf naar onze website

www.vigogroup.eu

Zweedse puzzel

Breng de letters uit de genummerde vakjes over naar de gelijkgenummerde vakjes van de oplossingsbalk.

MEDE-BEZITTER / EXQUIS		ONZIN / STREMSEL		CATARACT / AUTEUR		KLOOSTER-VADER		GRIEKSE LETTER		ZEER OUD / PECH		MUZIEKTEKEN
						BIC / GRASVLAKTE						
SCHEEPS-VRACHT / DIEREN-GELUID								DRANK / BINNENTUIN				
							ROMMEL / LOTS-BESTEMMING				BEHOEFTIG	
NIKS		VREUGDE-KREET / BOOM							VOCHT / FORS			
					DIKDOENER / WILD RUND							SPORTAC-COMMODATIE
GOK / MUIL				OPRIJLAAN / TOILET-ARTIKEL						ME / LATER		
			NEDERIGHEID / LOVEN								KUUROORD	
KASBLOEM		LOF / EUROPEAAN				ZUILENGANG		VIJL / OPMERKING				
							HERKAUWER / PLAATS IN PROVINCIE LUIK					
TENNISTERM / TAAL				KURK / SLIJK					VLUG / LATER			
					HOUTSOORT / SIERPLANT						AUTORACER	
LUI EN TRAAG	PLANT		WEG / VERMETEL					WEDREN / BALT				
						GETAL / BLOEDGEVER				LANGLAUF-TRAJECT		GESCHREVEN STUK
KLEINE BADKUIP / VAARTUIG							GROET / ET CETERA					
				VERSMAAT / MUISARM					NOORSE MUNT / KOREAANSE MUNT			
ZOON VAN ALBERT II / ENG. DICHTER								VLERK / TASTO SOLO				
					INKTVIS							
KLAAR			EUROPEAAN				ERWTENSOEP					

Hendriks

DRIVEN BY CARE

Optimaal reiscomfort & aangepast vervoer

voor gehandicapten en rolstoelgebruikers

www.hendriks.be

TAXI HENDRIKS nv
Perksesteenweg 35 D | 1820 STEENOKKERZEEL
Tel: 02/752 98 00 | Fax: 02/752 98 01

ANNIVERSAIRES - VERJAARDAGEN

OCTOBER - OCTOBRE	
BROUKMANS Elise	LANDEN
BROUNS Philippe	KAPELLE o/d BOS
BRUSSELMANS Veerle	VILVOORDE
CASTEELS Karina	TREMELO
COUCKE Jenny	STEENOKKERZEEL
DE PRIL Annick	BRASMENIL
DE RON Cynthia	NIEUWPOORT
DERAET Sabrina	BUGGENHOUT
DIERCKX Imelda	TESSENDERLOO
GOVAERTS Greta	TURNHOUT
JANSSENS Daniël	OVERIJSE
KERKHOFS Martine	PUURS
NEUKERMANS A.	LAARNE
PREAUX Judith	JETTE
RABAEY Nancy	BUKEN
THIERENS Franky	BORNEM
VAN HOOF Maria	ST-KATELIJNE-WAVER
VAN WOENSEL Monique	MERKSEM (Antw.)
VANHAMME Georgette	BRUSSEL
WAUTERS Ludo	ZOERSEL
WEETS Philippe	STEENOKKERZEEL

NOVEMBER - NOVEMBRE	
BAL Hendrik	BOOM
BERNARD Eugene	AFFLIGEM
BROUWERS Hilde	KAPELLE O/D BOS
CAMPO Freya	ANTWERPEN
CANIPEL René	ERPE-MERE
DE BRUYN Kathleen	VOORDE
DE RYDT Michel	VILVOORDE
FITZGERALD Desmond	BRUXELLES
KENES Philippe	ATTENRODE
KRAGHMANN Fanny	VOLLEZELE
LAMBRECHTS Jeaninne	KEERBERGEN
LANGHENDRIES Veronique	SCHILDE
LEBOEUF Laurent	ANTWERPEN
MERCI Albert	WILSELE
MERCKX Jaak	GRIMBERGEN
MOULIN Anne	DIEGEM
NAPOLI Ruggero	LODELINSART
PEETERS Annicq	TESSENDERLO
ROOSEN Alfons	LUMMEN
SCHENAERTS Annie	KRAAINEM
SCHOPF Katharina	LEUVEN
SEYSSENS Kristin	OVERPELT
SOUFELLOU Saad	BRUXELLES
VAN BULCK Joanna	NIEUWPOORT
VAN HAEGHT Marc	AFFLIGEM
VAN HERCK Gabriella	LIER
VAN LAERE Yvan	KEERBERGEN
VEREECKEN Vicky	LIER

Indien uw naam als IMSO-lid niet vermeld wordt op de maand van uw verjaardag, gelieve dan uw adres en geboortedatum mede te delen aan de receptie van het Centrum.

Si votre nom, en tant que membre de l'IMSO, n'est pas mentionné au mois de votre anniversaire, prière dans ce cas de communiquer votre date de naissance et votre adresse à la réception du Centre.

DECEMBER – DECEMBRE	
BRESSELEERS Ria	OLEN
CELEN Marc	AARSCHOT
CHARELS Marcella	HEVERLEE
DE BUYST Marcelle	BRUXELLES
DE GRAEF Stefanie	VILVOORDE
DE KINDER Marie Louise	GROOT BIJGAARDEN
DE MEESTER Bruno	ANTWERPEN 2
DE SITTER Christel	BERLARE
DE STERCKE Tinne	BERCHEM
DE WINNE Eddy	ST.KATELIJNE WAVER
DEBEFVE Nicole	ZAVENTEM
DEHOUWER F	LEDE
DERONDE Marie Jose	TERVUREN
DOBAI Kathy	GLABBEEK
DURENNE Bruno	LAEKEN
GEERAERTS Rosa	KAGGEVINNE
HENNEBEL Colette	MELIN
JACQUES Marleen	HALLE
KEMPENEERS Christel	STEENOKKERZEEL
KETS Anne	OPWIJK
LAEVERS Natalie	HAACHT
POELMANS Nicolai	HAASRODE
RIGAUX Katleen	ELLEZELLES
RIJDAMS ROGER	MELSBROEK
SCHREY Josiane	BONHEIDEN
STEELS Simonne	ZELE
VAN DEN BERGH Maria	TIELT
VAN LAERE Sonja	NIEL
VAN NIMMEN Kristine	BORNEM
VANDERHAEGEN Hilda	TREMELO - BAAL
VANHAMEL Nadia	ANTWERPEN
VERHAEGEN P.	BOOISCHOT
VERHOEVEN Patricia	MECHELEN
WUYTACK Noëlla P/A Avalon	BUGGENHOUT

Rapport de l'Assemblée Générale du 12/06/2019.

Présents: Nelly COOPMAN, Brigitte DELBROEK, Arlette DEWIT, Annemie YTEBROECK, Luc DE DONDER, Daniel VAN WILDERODE, Jean-Marie POELS, Steve FRANCKEN, Micheline RIBUS-JANSSENS, Jessy RIBUS, Ann VEYS en Dr. KETELAER.

Présence membres de l'IMSO : Carine DE KOCK, Kris PIESSENS, Jocelyne VERDUYCKT.

1. Accueil
   Nelly, notre présidente, remercie chacun pour sa présence.

2. Approbation du P.V. de l'Assemblée Générale du 13/06/2018.
   Pas de remarque.

3. Rapport financier au 31/12/2018
   Steve, notre trésorier, commente et explique les comptes, résultats et bilan.
   Il distribue une copie du bilan aux personnes présentes. En 2017, nous avons terminé l'année avec un solde négatif de 34.606,65 €. En 2018, nous avons pu réduire le solde à 21.883,72 €.
   Nos frais restent à peu près équivalents : en 2017 à 69.428,94 € et en 2018 à 67.918,93 €.
   Cette situation est en partie imputable à des factures tardives.
   Mais heureusement nos revenus se sont améliorés : en 2017 de 34.833,29 € ils sont passés en 2018 à 46.035,21 €.
   Les efforts d'assainissement financier, qui ont été approuvés à l'Assemblée Générale (A.G.) de 2018, seront appliqués à partir de 2019, comme l'entretien des chaises roulantes et les frais afférents aux aides à domicile.
   Steve termine avec l'espoir de conclure l'année 2019 sans solde négatif lors de l'A.G. en 2020.

4. Vue d'ensemble des activités
   a. Sandeshoved
      Nelly, responsable de"séjour à la mer" informe sur la situation présente.
      Concernant la chambre 335, louée par l'IMSO, certaines personnes ont émis quelques remarques mais la grande majorité des patients sont satisfaits de l'accueil, du service, des

prix de location et des repas. L'accés direct à la digue est surtout très apprécié.

b. Le Swimmarathon – SWIMSO

Luc nous communique que les entrées, après soustraction des frais, ont rapporté un bénéfice net de 11.179,29 € en 2018 à Hofstade. Heureusement en 2019, le SWIMSO a rapporté 15.671,45 € net malgré le fait que nous avons dû changer de piscine au dernier moment. Luc a pu prendre contact très rapidement avec la piscine de Zaventem pour remplacer Hofstade. De plus, le service d'ergothérapie a organisé une action « Gaufres » qui a amélioré le résultat. Le prochain SWIMSO aura probablement lieu à Zaventem le dimanche 15 mars 2020.

c. Médicaments, transport et autres interventions financières.

Selon Nelly l'action pour la réduction des frais pharmaceutiques en 2018 sera prolongée. Nelly pense que la réduction sera plus importante grâce à l'application stricte des règles : l'envoi du formulaire 702 ou BVAC, signé par le pharmacien, correspondant au médicament délivré. Concernant le transport des patients externes en réadaptation, les montants s'avèrent très élevés pour certains patients. Nous avons été obligés d'instaurer un budget maximum sur 3 ans : Patient OMNIO : maximum de 1.850 € /3 ans.

Patient non OMNIO : maximum de 1.250 €./3 ans

d. Entretien des chaises roulantes

A dater du second trimestre 2018, il a été décidé que le Centre ne nous enverra plus aucune facture pour l'entretien des chaises roulantes.

e. Activités externes : lunchgarden, shopping et cinéma.

IMSO intervient dans les frais de transport et les repas : en 2018 il avait été décidé, à partir de l'A.G., de réduire le nombre d'interventions de 3 à 1 fois par mois, ce qui n'a pas été respecté.

f. Excursion annuelle.

Nelly détaille l'excursion à Bokrijk du 01/09/2018.

Nous avons été accueillis chaleureusement :

- Café et couques
- Promenade historique guidée avec repas de midi
- Retour le soir entièrement satisfaits

Pour 2019, on prévoit une excursion au parc "Mondo Verdi", le samedi 07/09/2019.

g. Fêtes

Comme chaque année, tous les patients ont été fêtés à Noël, Pâques, Fêtes des Mères et des Pères.

En 2019, le repas "Buffet Froid" a été réalisé par un nouveau traiteur. Pour 2020, il a été projeté un repas « Breughelien ».

h. Autres activités

Nelly remercie la famille Ribus-Janssens, qui a organisé une vente de gaufres ainsi qu'une activité au Marché de Noël à Boortmeerbeek. Les recettes seront comptabilisées en 2019.

Le 09/11/2019 cette même famille organisera un "Festin spaghettis" à Melsbroek.

En fin d'année 2019, elle organisera encore le Marché de Noël de Boortmeerbeek. La prochaine vente de gaufres est programmée pour janvier 2020.

i. Revue IMSO et website

Actuellement, la revue parait 4 fois par an. Le calendrier actuel ne sera plus imprimé dans le cadre des restrictions financières.

Pour la revue , on sollicite encore la contribution des patients, familles et bénévoles sous forme d'annonces, d'articles et de sponsoring par des firmes.

Le website est régulièrement actualisé. Dans ce cadre, Jean-Marie s'est chargé des informations plus complètes sur le "Séjour à la mer".

j. Cybercafé.

La supervision, l'entretien et la surveillance est reprise par Jean-Marie.

L'utilisation des P.C. par les patients a été fortement réduite car beaucoup d'entre-eux ont leur propre P.C. ou tablette. La demande pour l'accompagnement a fortement diminué depuis 2016 étant donné que le système des stagiaires du programme Européen ERASMUS a été arrêté.

5. Décharge donnée aux administrateurs.

Après approbation générale des membres cette décharge a été apptouvée.

6. Prochaine A.G.

Elle aura lieu le mervredi 03 juni 2020.

Rédigé par le Dr. Ketelaer op 23/06/2019.

I.M.S.O.

International Multiple Sclerosis Organisation asbl

Vanheylenstraat 16 - 1820 Melsbroek

RAPPORT FINANCIER

RESULTATS ET BILANS

31/12/2018

Numéro National: 4 398412 53

INTERVENTIONS		**-40 302,53**
Fonds de soutien	-8 303,35	
Frais de transport	-5 552,60	
Entretien chaises roulantes	-6 250,00	
Medicaments	-9 333,08	
Support logistique au Centre National	-10 863,50	

FÊTES		**-2 941,19**
Pâques	-354,89	
Fêtes des pères et fête des mères	-312,17	
Noël et Nouvel An	-2 274,13	

ACTIVITES ET VOYAGES		**-11 950,38**
Visites des Patients au Shopping	-5 851,40	
Activités diverses des patients	-4 413,58	
Excursion de Septembre à Nieuport	-1 685,40	

DETAILS DES DEPENSES DIVERSES		**-10 487,03**
Frais de téléphone		
Frais postaux	-979,28	
Frais de bureaux et imprimés	-1 892,08	
Frais de la Revue 'Amicalement Vôtre'	-4 617,12	
Cadeaux et fleurs	0,00	
Petit matériel	-763,00	
Assurances	-486,37	
Frais bancaires	-59,75	
Taxes de patrimoine et publication	-158,39	
Frais d'internet, cybercafé & ICT	-1 577,38	

HOTEL SANDESHOVED POUR PATIENTS		**-2 237,80**
Frais totaux	-12 563,80	
Don Rotary Club Zaventem	8 500,00	
Contribution des Patients	1 826,00	
Achat matériell Sandeshoved	0,00	

DETAILS DES FESTIVITES ET ACTIVITES		13 872,50
SOUPER AUX MOULES		
Frais		
Recettes	2 418,29	**2 418,29**
BARBEQUE		
Frais	0,00	
Recettes	0,00	**0,00**
BUFFET FROID		
Frais	-1 450,08	
Recettes	225,00	
Don Taxi Hendriks	1 500,00	**274,92**
SWIMMARATHON SWIMSO		
Frais	-396,90	
Dons sans attestation fiscale	5 321,19	
Dons avec attestation fiscale	6 255,00	**11 179,29**

DETAILS DES RECETTES, COTISATIONS ET DONS			32 023,71
COTISATIONS	nombre		
Membres Patients (10,00 eur)	274	5 480,00	
Membres Familles (15,00 eur)	51	1 530,00	
Membres de soutien (25,00 eur)	11	525,00	
	336		**7 535,00**
DONS SANS ATTESTAION FISCALE			
Diverse giften zonder fiscaal attest		178,00	
Bijdragen magazine Uit en Thuis		3 750,00	
Kerstmarkt Jessy Rebus		600,00	
Police Fraternelle Woluwe St lambert		5 880,71	
15° Wing - Indian Day		2 500,00	
			12 908,71
DONS AVEC ATTESTATION FISCALE			
Dons divers avec attestation fiscale		11 580,00	
			11 580,00

DETAILS RECETTES FINANCIERS	39,00

Comptes courants	0,00
Comptes épargne	39,00

DETAILS RECETTES DIVERSES	100,00

Vente polo's, pins, t-shirts, …	0,00
Participation matériel médical	0,00
Recettes activités diverses	100,00

RESUME DES RESULTATS AU 31/12/2018

FRAIS			-67 918,93
Interventions	**-40 302,53**	59%	
Fêtes	**-2 941,19**	4%	
Activités et voyages	**-11 950,38**	18%	
Frais divers	**-10 487,03**	15%	
Hotel Sandeshoved	**-2 237,80**	3%	

RECETTES			46 035,21
Festivités et activités	**13.872,50**	30%	
Cotisations et dons	**32 023,71**	70%	
Recettes financières	**39,00**	0%	
Recettes diverses	**100,00**	0%	

SOLDE NEGATIF EXERCICE 2018	-21 883,72

A l'occasion de cette Assemblée générale une photo à été prise du Conseil d'Adminstration.

De gauche à droite : Daniel Van Wilderode, Arlette Dewit, Steve Francken, Brigitte Delbroek, Nelly Coopman, Annemie Ytebroeck, Dr. Ketelaer, Jean-Marie Poels, Jessy Ribus (invitée) , Luc De Donder, Micheline Ribus-Janssens (invitée).

Notre premier Festin Spaghetti

Nous organisons, le samedi 9 novembre 2019, notre premier festin spaghetti au profit de l'IMSO. Il aura lieu de 11 h 30 à 20 h. dans la salle paroissiale de Melsbroek et il y aura du spaghetti bolognaise et du spaghetti veggie.

Si vous ne pouvez être présent et voulez soutenir l'IMSO quand même, vous pouvez acheter une carte de soutien chez Jessy Ribus, ou chez sa mère, Micheline Janssens, ou chez Annemie Ytebrouck.

1 carte de soutien coûte 5 euros, et si vous venez quand même manger, les 5 euros seront défalqués à la caisse. Nous espérons vous voir le 9 novembre.

Meilleures salutations de Micheline Janssens, de Jessy Ribus et de la direction de l'IMSO.

FESTIN SPAGHETTI

En faveur de l' IMSO

(patients du Centre de la Sclérose en Plaques)

Samedi 9 Novembre 2019

11h30 – 20h00

Salle paroissiale de Melsbroek

(Vanheylenstraat 40 – 1820 Melsbroek

Cher Bruno,

Dans la langue de Claes ou celle de Gezelle,
Langue qui, cependant, plaît fort à mes oreilles,
Jamais je n'aurais pu rédiger ces couplets.
Ne m'en tiens pas rigueur, cher Bruno, s'il te plaît.

En l'an septante-huit, tu vins à la clinique.
Tu fis grande impression, sur moi, puis sur l'équipe.
Tu t'étais présenté comme nouveau kiné,
C'est sans hésitation que tu fus accepté.

Les patients, très contents, t'adoptèrent aussi,
Et en un tournemain tu devins leur ami.
Sans tarder ils comprirent que ce nouveau kiné
Allait certainement beaucoup leur apporter.

Par la vertu d'un mot, par quelque drôlerie,
Tu pansais leurs blessures, ramenais à la vie.
Tu t'illustrais si bien par mille pitreries,
Remontant leur moral qui était en charpie !

En hydrothérapie, entre les carrelages,
Les murs rendront longtemps ton plaisant bavardage
Qui faisait apparaître aux lèvres les sourires
Et ressurgir des gorges, tout au fond, de francs rires.

Même si ton aura longtemps persistera
Dans les couloirs du Centre – et ce n'est pas que là –
Sous forme immatérielle : on te dit, sans ambages :
C'est en chair et en os qu'on veut voir ton image.

Reviens nous la montrer car on en redemande.
Et pour y parvenir, voici ce qu'on demande :
Passe que sur les skis tu te montres athlétique,
Mais montre-toi prudent : pense à toute l'équipe.

Et puis zut maintenant, trêve de billevesées,
Même si, rehaussant cette belle soirée,
Elles aident à contenir un peu notre émotion.
Nous te souhaitons tous une bonne pension.

Yvon

INTERVIEW DE MADAME KRISTIN SEYSSENS (1961-)

SÉANCE D'INTERVIEW DU 7 AOÛT 2019

Comme je vous le disais, ces interviews sont destinées à la revue de l'IMSO. Vous connaissez l'IMSO ?
K. – Oui, oui.
Y. – Le but de ces interviews, c'est de voir comment a évolué votre maladie, et comment vous avez fait pour vous en sortir, pour rebondir. Si vous voulez, le but est de donner cela en exemple à votre famille et à votre entourage, pour qu'ils vous comprennent mieux, qu'ils comprennent mieux ce qui vous arrive et ce que c'est que la SEP. Ils pourront mieux vous comprendre, psychologiquement aussi, puisque vous allez décrire les symptômes et tout ce qu'ils impliquent. Quand on attrape une maladie comme la SEP : il y a des choses que l'on ne peut plus faire, on est fatigué, et donc les gens ont parfois du mal de vous comprendre. Actuellement, on est quand même mieux informé. La maladie est mieux connue.

Le travail

Par exemple, qu'est-ce qui s'est passé dans votre milieu de travail ? Vous étiez secrétaire ?
K. – (laconiquement) À la fin, j'étais acheteur.

L'enfance

Y. – (préférant laisser le sujet du travail momentanément) Si vous voulez, nous pouvons commencer par votre enfance, votre milieu familial. Vous êtes néerlandophone ?
C. – Oui.
Y. – Où êtes-vous née ?
K. – Je suis née à Gand.
Y. – C'est peut-être pour cela que vous connaissez si bien le français ?
K. – Euh, à Gand il y a beaucoup de gens qui parlent le français, et j'ai toujours, la plupart du temps, travaillé en français.
Y. – Oui, vous parlez le français avec aisance, sans accent, vraiment.
Quand êtes-vous née ?
K. – En 1961.
Y. – Et, vos parents, qu'est-ce qu'ils avaient comme activités ?
K. – Au début mon papa était indépendant et ma mère a toujours travaillé, fait le ménage.
Y. – Votre papa, dans quelle branche… ?
K. – La culture des champignons, entre autres activités.
Y. – Vous avez des frères et sœurs ?
K. – J'ai deux frères, un frère qui a un an en plus et l'autre qui est sept ans plus jeune.

Y. – Et comment étaient vos parents ? Ils étaient…c'était…calme ?
K. – Oui, très calme. Mon papa avait déjà un certain âge. Maman était plus jeune. Une différence de 10 ans. Mon papa, il avait une autre mentalité, « d'avant la guerre ». Il venait aussi de Gand.
Y. – Vous avez toujours habité Gand.
K. – Heu, les environs de Gand.

Y. – Maintenant, vous habitez… ?
K. – À Overpelt, à côté de l'hôpital où on traite aussi les gens qui ont la SEP.

Y. – Vous n'aimiez pas d'aller à l'hôpital d'Overpelt ?
K. – Non.
Y. – On ne peut pas savoir pourquoi ?
K. – J'ai commencé le traitement à Melsbroek quand j'habitais les environs de Gand. Et je choisis de rester à Melsbroek parce que je me sens à mon aise ici. Je connais le personnel et les gens. Et à Overpelt je me sens toujours comme une étragère.
Y. – Ah oui, d'accord : ça remonte à votre jeunesse.

Les études

Qu'est-ce que vous avez fait comme études ? Vous avez fait l'enseignement primaire.
K. – Oui, et ensuite j'ai fait l'économie, à Gand.
Y. – Vous avez fait des humanités avant !
K. – Oui, l'économie : section économique, à Gand. Puis j'ai fait Anvers, j'ai étudié cinq langues.
Y. – (s'exclamant) Ah ! D'accord ! Et c'était quelles langues ?
K. – Néerlandais, français, allemand, anglais et espagnol.
Y. – Ah, je ne savais pas que cela existait. C'est à l'université ?
K. – Non, non, c'était A6A1. (NDLR : Kristin me fait remarquer que cela n'existe plus. Maintenant, on dit bachelier).
Y. – Ah ! Une intellectuelle !
K. – (s'esclaffant) Oh ! Non ! Non !
Y. – Ah si : ce sont des études difficiles. Vous avez fait ces études et vous avez réussi.
Et après cela, qu'est-ce que vous avez fait ? L'interprétariat ? La traduction ?
K. – Non, j'ai travaillé chez Agfa-Gevaert, comme dactylo et sténo, en quatre langues, en ce temps-là ; parce que je connaissais l'espagnol et ils avaient une usine en Amérique du Sud et là on parlait l'espagnol aussi. Toutes les dactylos venaient de l'école ou moi j'étais. Et, chaque année j'ai changé de boulot. J'ai travaillé où on faisait les pralines ; de la nourriture pour animaux ; à l'ambassade américaine à Bruxelles. J'ai souvent changé de travail.

Le milieu familial

Y. – Et, vos parents, c'était un milieu calme ? C'était…
K. – … tranquille. On ne faisait pas de voyages, ni rien.
Y. – Vos études se sont terminées… ?
K. – En 82.
Y. – Vous avez trouvé du travail tout de suite ?
K. – Je suis sortie fin juin et j'avais du travail le 1er juillet.

Y. – À ce moment-là, vous n'aviez pas de signes neurologiques ?
K. – Non.

Les relations

Y. – À ce moment, est-ce que vous viviez en couple ?
K. – J'ai été mariée. On s'est marié.
Y. – Tout de suite ?
K. – Euh, non. On a vécu ensemble à partir de 83. On s'est marié en 84.
Y. – Vous avez des enfants ?
K. – Oui, j'ai deux enfants, deux fils.
Y. – Et, ça s'est bien passé ? Les deux fils, ils ont bien…
K. – Oui.
Mon mari travaillait à l'étranger. J'étais seule avec mes enfants.

Y. – Oh là, là ! Il revenait tous les combien ?
K. – Ben, il travaillait aux Pays-Bas, tout au nord. Il revenait tous les samedis, pour le lavage des vêtements. C'était un papa de week-end.
Y. – Ça n'a pas posé de problèmes pour les enfants ?
K. – Heu, ils ont profité, hein : quand la maman disait non : « Je vais le demander à papa.
Y. – Oui, c'est ça, oui.
K. – Le petit avait 7 jours quand papa est parti pour travailler aux Pays-Bas. Il est revenu après 6, 7 ans.
Il n'avait pas l'habitude de vivre avec les enfants. Les enfants n'avaient pas l'habitude de vivre tout le temps avec papa. J'étais toujours là pour les enfants.
Y. – Pourquoi est-il allé travailler si loin ? Il ne trouvait pas de travail plus près ?
K. – Il a eu envie de faire quelque chose qu'il aimait vraiment.
Y. – Ah bon !
Qu'est-ce qu'il faisait comme travail ?
K. – Avant les Pays-Bas, il travaillait chez Philips, à Louvain, pour faire des moules pour les objets en plastique.
Y. – Il est ingénieur ?
K. – Oui.

L'apparition de la maladie

Y. – Quand est-ce que vous avez commencé à sentir des anomalies venant de votre maladie ?
K. – C'était en 97, je pense. J'étais en vacances à la mer et tout d'un coup j'avais des problèmes à ma jambe gauche pour faire les escaliers. Pour prendre un bain, je mettais un pied dans l'eau, et quand je mettais l'autre pied : « Hou !c'est trop chaud ». Et je ne l'avais pas senti avec l'autre jambe.

Et je suis allée au médecin trois semaines après. À ce moment-là mon médecin m'avait déjà dit : « Je suis sûr que c'est la SEP », bien que les tests ne l'ont pas montré.

L'éducation

Y. – Quelle éducation avez-vous reçue ? Vous êtes allée à l'école catholique ?
K. – Oui.
Y. – Et, du point de vue philosophique, vous êtes plutôt croyante, plutôt… .
K. – Moi je suis croyante, mais mon mari ne l'était pas. Donc le dimanche nous n'allions pas à l'église.
Y. – Vous pensez quand même à l'existence de réalités supérieures ?
K. – Oui.
Y. – Ça vous aide, avec votre maladie ?
K. – Pas vraiment. Ma mère disait : « Dieu vous aide à porter ce que vous ne pouvez pas porter. » Et moi je pensais tout le temps…
Y. – … il me demande trop !
K. – (riant) Oui !
Et si j'avais su ce qui va encore m'arriver dans ma vie…
Y. – …oui, oui.
K. – Maintenant je suis contente que je ne le sais pas. Tant mieux.

Les difficultés existentielles

Y. – Dites-moi, vous m'avez parlé tout à l'heure d'une prise de poids énorme.
K. – Oui.
Y. – Est-ce que, psychologiquement, cela n'a pas été très lourd ?

K. – Non : je ne me rendais pas compte. C'est à cause des médicaments que j'ai dû prendre avant que j'avais la SEP.
Y. – Ah !c'était des médicaments qui étaient la cause…
K. – Oui. Tous les mois je gagnais des kilos.
Y. – C'était des médicaments à cause de difficultés psychologiques ?
K. – Non, c'étaient des problèmes hormonaux.
Y. – Oui. Cela a dû être lourd.
K. – Non, je ne me rendais pas compte : j'avais un mari qui n'était pas là, j'avais les enfants et je travaillais, je faisais des ménages. J'avais une agence d'assurances, l'entretien du jardin. Je faisais tout moi-même.
Y. – Vous teniez une agence ?
K. – Oui. Je travaillais chez ABB , KBC actuellement.

Les problèmes physiques

Y. – Et maintenant, vos difficultés, ce sont des difficultés pour marcher ?
K. – Marcher, cela va mieux maintenant, comme j'ai perdu beaucoup de poids. J'ai eu des problèmes de sensibilité lors de ma première poussée, puis c'est parti, et maintenant c'est revenu. Pour le reste j'ai l'impression que je me sens bien. Mais je suis fatiguée.

L'aide apportée par la religion

Y. – Mais, votre croyance en Dieu, est-ce que cela vous aide ?
K. – Non. Je ne sens pas qu'il y a une relation entre…
Y. – …comme certains mystiques, qui sont en relation… . Et d'ailleurs, quand vous lisez les livres des gens qui ont ces expériences-là… : ce genre de choses est incommunicable.
K. – C'est… . Je ne me sens pas malade non plus : ça fait partie de moi, et quand…
Y. – Vous n'êtes pas révoltée contre le fait d'être malade.
K. – Non, au contraire, je suis soulagée d'avoir su ce que j'avais.

Y. Ah oui. Et on vous regardait aussi d'un drôle d'air si vous étiez « fatiguée » et si… .
K. – Ah oui. Et quand j'avais mal. Maintenant j'avais le droit : je pouvais avoir mal, je pouvais être fatiguée : il y avait une cause.

Le traitement en réadaptation

Y. – Dites-moi, vous aviez de l'ergothérapie ?
C. – Oui.
Y. – À onze heures et quart ?
C. – Oui.
Y. – Écoutez : je vous propose de vous revoir la semaine prochaine, à la même heure qu'aujourd'hui (juste avant l'ergothérapie). Je vous lirais l'interview qu'on a faite jusqu'à présent et vous en auriez un exemplaire. On verrait ensemble ce que l'on pourrait y corriger, ou s'il y avait des choses importantes à rajouter. Et ça vous laisserait le temps, à vous, de réfléchir. Je vous ai dit à quoi allait servir cette interview : à votre famille et à votre entourage : pour mieux vous comprendre.

NDLR : À ces derniers mots, Kristin réagit soudainement et avec vivacité : « Je n'ai plus de famille » !
Suivit une série d'explications, émises à toute vitesse, et que je ne suis pas parvenu à comprendre, ni à l'écoute directe ni par la suite sur mon dictaphone. De semblables explications sont évidemment d'une grande importance dans le cadre d'une interview telle que celle-ci, faite dans le but décrit plus haut.

Nous les aborderons la semaine prochaine, le mercredi 14 août 2019, lors de la prochaine rencontre, que nous convenons d'un commun accord.

SÉANCE D'INTERVIEW DU 14 AOÛT 2019

K. – Je suis divorcée depuis environ trente ans, juste après son retour des Pays-Bas. Le papa n'était pas habitué aux enfants. Moi, j'essayais d'améliorer l'entente entre le papa et les enfants, mais je n'ai pas réussi. Il a cherché son équilibre chez une autre femme. Après le départ de mon mari, après un moment, à un moment donné j'en avais marre des réactions de mes enfants, de ma mère, de mes frères. Alors je suis partie sans rien dire avec mes valises et mon chien.

Y. – Vous vivez seule ?
K. – Dans un appartement AVJ (avec Aide à la Vie Journalière), avec jardin.
Y. – Vous jardinez ?
K. – Oui, mais plus beaucoup.

La maison AVJ à Overpelt

Mais j'ai de la chance : mon entourage actuel est super. Il y a 40 maisons ADL (AVJ) autour de moi, et là je ne me sens pas une exception.
Et je travaille comme bénévole, un demi- jour par semaine, dans un centre de jour, où je prépare les données avant les facturations. Et ça me fait du bien. Je ne suis pas obligée de le faire, mais les gens comptent beaucoup sur moi.
Je suis heureuse.

Le départ de la maison

Y. – Quand êtes-vous partie de chez vous ?
K. – j'ai pris ma valise en 2012.
Y. – Vous n'avez plus de contact avec votre famille.
K. – J'ai essayé de reprendre contact avec mes enfants et ma mère. Sans succès.

Y. – Quand vos enfants sont-ils nés ?
K.- En 87 et 89.
Y. – Vos enfants avaient 25 et 23 ans à votre départ. K. – Oui.

K. – Au début que j'étais à Overpelt, je ne voyais plus que ce qui était au sol : les feuilles, les marrons, les pommes de pin. Il y a beaucoup de bois à Overpelt. Maintenant je regarde le ciel.

Nous convînmes de nous revoir une dernière fois le mercredi suivant pour peaufiner l'interview et la compléter éventuellement. Cette dernière séance d'interview n'a malheureusement pas pu avoir lieu, car l'horaire de réadaptation de Kristin était trop chargé ce jour-là.

Mais le temps presse : l'interview doit encore être traduite en néerlandais et être prête à temps pour être remise à l'imprimeur. Aussi ai-je, à mon grand regret, dû communiquer à Kristin que nous allions devoir nous contenter des séances d'interview du 7 et du 14 août 2019. Je les lui ai envoyées par email pour qu'elle puisse apporter des corrections éventuelles à celle de la séance du 14 août, et l'ai remerciée chaleureusement.

COMMENTAIRE

La résilience de Kristin est très liée à son lieu de vie actuel, à Overpelt, dans un complexe de maisons AVJ. Elle m'a dit : « Au début à Overpelt je ne voyais que ce qui était au sol : les feuilles, les marrons, les pommes de pin. Maintenant je regarde le ciel. Je suis heureuse ». Elle exerce aussi un travail bénévole très gratifiant. Le passage de son regard du sol vers le ciel a évoqué chez moi avec fulgurance un poème écrit par une de mes filles, Laurence, après la mort de son fils âgé de trois jours. Je le lui ai récité. Le voici pour vous, chers lecteurs :

DE CENDRE ET D'HORIZON

Le vent s'est levé et je me suis accrochée à l'horizon.

Sur ce petit bout de terre, tu n'apparaîtrais plus que dans un feuillage,

Où une jonquille naissante.

Mais mains ont dû lutter longtemps pour lâcher tes cendres,

Comme celles de l'enfant pour ouvrir la cage.

Mettre une muselière au chagrin et le traîner en laisse dans le vent.

Traverser les ténèbres du jour jusqu'à ce que le bleu du ciel ne fasse plus mal

Et que renaisse la cime des arbres. (Laurence Leroy)

Yvon

Nous avons le regret d'annoncer le décès de
Soeur Mia Costermans.

Née à Saint-Trond le 5/09/1938, et décédée au MRS Floordam
à Melsbroek le 5/08/2019.

Après 41 ans d'activité dans le secteur infirmier du Centre, d'abord au service infirmier du troisième étage et ensuite à la consultation d'Urologie, sous la direction des Dr. A. Leruitte, Pr.H.Van Poppel et Pr.D.De Ridder.

Elle s'est dévouée avec corps et âme pour les patients qui l'appréciaient énormément.

Handi move
INTERNATIONAL

Tilsystemen
op maat

Ten Beukenboom 13
9400 Ninove
Tel. 054 31 97 26
info@handimove.com
www.handimove.be

---

de prêtre orthopedie n.v.

Monnikenwerve 171-173, 8000 Brugge
tel. 050/31 68 00, fax. 050/31 65 89

Braambergstraat 34, 8000 Brugge
tel. 050/34 34 23

BTW BE 415.794.755

de prêtre orthopedie n.v.

Monnikenwerve 171-173, 8000 Brugge
tel. 050/31 68 00, fax. 050/31 65 89

Braambergstraat 34, 8000 Brugge
tel. 050/34 34 23

BTW BE 415.794.755

VÉHICULE DE TRACTION
LOCAUX DE POLICE
AU BORD DES LARMES
FIN DE FABLE
EN BOURGOGNE
ACCÈS D'HUMEUR
FLAN AUX PRUNEAUX
CRIBLÉ
SOLDAT ÉTRANGER
GUIDE DE TRAINS
IL A SON HEURE
NOMBRE D'ANNÉES
PRENDS L'AIR
PATIO
ASIATIQUES
UN SACRÉ COCO
POINT ADMISES
TROUVETOU, PAR EXEMPLE
VENGE
ÉLÉMENT D'ARCHIPEL
PARTIE DU CORPS
AVANTAGE
FERME EN PROVENCE
GROSSE TASSE
ÉCARTA
FROMAGE À PÂTE MOLLE
ARSENIC
EMPORTE
ÊTRE GRAND OUVERT
FRAPPER VIOLEMMENT
MET SUR LE DOS
SOIT
OBJECTIFS
NOTRE MONDE
À MOITIÉ
ALGUE EN NORMANDIE ET EN BRETAGNE
DÉAMBULER
« PORTE PLUMES »
BOÎTE À MUSIQUE
CHANGE DE VOIX
OISEAU GRIMPEUR
CONSACRE
ADMINISTRE
GRAND-ROUTE
INDIF-FÉRENTES
RÉCALCI-TRANT
EMPEREUR DE RUSSIE
UN À BREST OU RENNES
ALLONGEANT
COURANTES
SOURCE DE VIE
ELLE TOMBE DES NUES
DONC AILLEURS
FORTE TRANSPI-RATION
CLIO, PAR EXEMPLE
LES ZINCS Y ROULENT
INDICATION DE REMARQUE
POUR SOI
TROIS AU CARRÉ
LOUÉS
HIC
PLANÈTE DU SYSTÈME SOLAIRE
TREMBLÉ
TRÈS COURTS
EMPLOYÉS
ÉCLOSE
LANÇA LES GRAINES
IL A SA CARTE
PATRIE DES EUDOIS
INCROYABLE
RAFRAÎCHIS
PARTIE ORIENTALE
AVION ULTRALÉGER
SPÉCIALITÉ DES RESTOS ASIATIQUES
GROSSIT
SA FIÈVRE SE PROPAGE
C'EST UNE ÉPREUVE
POIDS
MOUFLET
DEVANT UN PAYS
DESSERT ITALIEN À BASE DE MASCAR-PONE

Hendriks

DRIVEN BY CARE

Optimaal reiscomfort & aangepast vervoer

voor gehandicapten en rolstoelgebruikers

www.hendriks.be

TAXI HENDRIKS nv
Perksesteenweg 35 D | 1820 STEENOKKERZEEL
Tel: 02/752 98 00 | Fax: 02/752 98 01

Sudoku

		9						2
			8			4		
5	1				9		7	
					5	8	6	
	3	8			1			
6	5				2	7		
9	6			3			8	
			2				1	
			9	7				

Calendrier 2019

Attention : nouvelle annonce et changement de date !

Dimanche 09 Novembre midi et soir : Spaghetti - IMSO

Mercredi 4 Décembre : Fête de Noël - Rotary.

Semaine de 10-15 Décembre : Cadeaux de Noël/Nouvel AN – IMSO.

- Orthopedie
- Kinderorthopedie
- Prothesen
- Revalidatie
- Orthopedische schoenen
- Mobiliteitshulpmiddelen
- Woon- en Zorgadvies
- Topsport begeleiding

VIGO speelt een belangrijke rol op het gebied van **technische orthopedie.**

U kunt bij ons terecht voor een zeer uitgebreid gamma producten en hulpmiddelen voor uiteenlopende aandoeningen: in onze ateliers worden orthesen, prothesen en orthopedische schoenen op maat gemaakt, maar u kunt bij ons ook terecht voor rolwagens en looprekken, braces, steunzolen, ...

Voor elk probleem zoeken onze specialisten een oplossing, afgestemd op uw behoeften. Wij bieden producten voor alle leeftijden: van kinderen tot ouderen. Daarnaast helpen wij ook topsporters om hun prestaties te verbeteren.

VIGO
helping people move on

Campus Wetteren	Campus Heverlee	Campus Zellik	Campus Genk
Biezeweg 13 9230 Wetteren 09 292 20 00	Interleuvenlaan 60 3001 Leuven 016 40 60 50	Zone1, Researchpark 10 1731 Zellik 02 467 15 11	Vaartstraat 4 3600 Genk 089 32 91 50

Voor meer info over onze producten en campussen, surf naar onze website

www.vigogroup.eu

Résultat puzzle 6

	R		S		R		N		C		V	
D	E	B	O	B	I	N	E		R	U	A	S
	T	O	U	R		O	F	F	E	N	S	E
G	R	A	T	U	I	T		R	A	I		N
	O	S	E		F	I	L	E	T		P	S
R	U		R	A		O	U	T	I	L	L	E
	S	A	R	M	E	N	T		F	O	I	E
E	S	S	A	I	M		I	S	S	U	E	
	E	P	I		M	O	N	T		V	E	R
T	E	I	N	T	E	R		E	V	E		U
		R	E	A	L		F	R	O	T	T	E
O	P	A		R	E	B	O	I	S	E	R	
	O	N	C	E		A	I	L		A	I	R
A	R	T	I	S	A	N		E	T	U	V	E
	T	E	R		V	A	R		E	X	I	L
F	I		A	V	A	L	A	N	T		A	I
	E	N	G	I	N		M	E	U	B	L	E

Uitslag van puzzel 6

	R		D		A		S		A		P	
R	E	G	E	N	P	U	T		N	E	U	S
	V	I	O	O	L		O	N	H	E	I	L
S	I	R		T	O	L	K		E	T	N	A
	S	A	L	A	M	I		P	E	P		A
W	I	F	I		B	E	H	A		E	S	P
	E		L	E		V	O	L	Z	E	T	
		A	A	R	D	E	N		E	R	A	F
A	L	S		N	O		N	O	G		B	R
	E	R	E	S	T	O	E	L		P	R	O
S	T	E	L	T		R	U	M	B	O	O	N
	T	S	A		G	E	R		R	E	E	T
Z	E	T	S	E	L		S	P	A	L	K	
	R		T	O	O	M		U	N	E		K
	K	O	I		B	A	S	I	C		E	R
L	O	V	E	S	E	A	T		H	S	T	O
	R	A	K	I		G	E	Z	E	T	E	N
S	P	A		R	O	D	E	O		A	R	E
	S	L	E	E	T		G	O	R	D	IJ	N

Résultat du Sudoku 6 - Uitslag Sudoku 6

6	7	1	9	4	3	5	8	2
3	5	9	7	2	8	6	1	4
4	8	2	5	6	1	3	7	9
2	3	8	6	5	9	7	4	1
9	6	5	4	1	7	2	3	8
1	4	7	3	8	2	9	5	6
5	9	4	1	7	6	8	2	3
8	1	3	2	9	5	4	6	7
7	2	6	8	3	4	1	9	5

<u>Résultat du sudoku</u>
Les personnes suivantes nous ont adressé la bonne réponse :
Madame Michèle Béduneau, Madame Anne Dockx, Monsieur Bruno Durenne, Madame Lucette Sculier, Madame Viviane Suzic.

Monsieur Bruno Durenne a gagné la récompense de 30 €.

<u>Résultat puzzle</u>
Les personnes suivantes nous ont adressé la bonne réponse : Madame Michèle Béduneau, Madame Gelin Arlette, Monsieur Bruno Durenne, Madame Arlette Gelin, Monsieur Christian Jonard et Madame Viviane Suzic.

Monsieur Christian Jonard a gagné la récompense de 30 €.

INTERNATIONAL MS ORGANISATION

Redactieraad / Comité de rédaction : Hilde Van Vaerenbergh, Yvon Leroy, Luc De Wolf, Dr.P. Ketelaer.

Redactieadres / Adresse du bureau de rédaction :
I.M.S.O. v.z.w.
VANHEYLENSTRAAT 16
1820 MELSBROEK
TEL. : 02/597.80.00

Patiënten / Patients	**:**	**€ 20**
Familie en vrienden **Familles et amis**	**:**	**€ 30**
Steunende leden / Membres de soutien	**:**	**€ 50**

Door storting op volgend rekeningnummer van de Bank RECORD
Par versemenet au compte bancaire suivant : **BE63 6528 3223 3208**
Op naam van IMSO/au nom d'IMSO.

GRAAG VERMELDEN : RIJKSREGISTERNUMMER, BTW – NUMMER ou GEBOORTEDATUM
VEUILLEZ MENTIONNER VOTRE N° DE REGISTRE NATIONAL, NUMERO TVA OU DATE DE NAISSANCE.

OPMERKING: **GIFTEN VAN € 40,00** OF MEER GEVEN RECHT OP FISCAAL ATTEST.
LIDMAATSCHAPSGELD **DIENT EXTRA BETAALD TE WORDEN** EN GEEFT RECHT OP HET TIJDSCHRIFT. (vb.voor patiënten : gift van € 40,00 + € 20,00 lidmaatschap = € 60,00.
(voor niet-patiënten : gift van € 40,00 + € 30,00 lidmaatschap = € 70,00.

ATTENTION : UNE ATTESTATION FISCALE SERA DELIVREE POUR **LES DONS DE € 40** OU PLUS .
LA COTISATION, À VERSER **EN SUPPLEMENT,** DONNE DROIT À L'ABONNEMENT À LA REVUE.
(p.ex. pour les patients :don de € 40,00 don + € 20,00 de cotisation = € 60,00)
(p.ex.(pour autres : ….. don de € 40,00 don + € 30,00 de cotisation = € 70,00).

.**TARIEF RECLAME / TARIF PUBLICITAIRE :**
1/2 BLZ./PAGE : € 125 PER NUMMER/PAR NUMERO OF € 750 PER JAAR/PAR AN
1/1 BLZ./PAGE : € 250 PER NUMMER/PAR NUMERO OF/OU € 1500 EURO PER JAAR/PAR AN.

VOOR ALLERLEI INLICHTINGEN IN VERBAND MET LIDMAATSCHAPSGELDEN, AANKONDIGINGEN, RECLAME :NEEM CONTACT OP MET ONZE REDACTIE.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS A PROPOS DES COTISATIONS,
ANNONCES OU PUBLICITES, VEUILLEZ VOUS ADRESSER A NOTRE SECRETARIAT.